

Den Stowasser kennenlernen



Wo ist was im Stowasser?

Auf welchen Seiten findest du...	Seitenzahlen
... die Auflösung der Siglen (Abkürzungen für Autoren) und sonstiger Abkürzungen?	
... Benutzerhinweise?	
... Informationen zu römischen Münzen?	
... Informationen zur Wortbildung?	
... den Lexikalischen Teil?	
... Lateinische Abkürzungen und Redewendungen im modernen Gebrauch?	
... Abkürzungen römischer Namen und Inschriften?	
... Informationen zum römischen Zahlensystem, den wichtigsten Maßen und Gewichten?	

Siglen, Abkürzungen, Fachbegriffe, Benutzerhinweise und Wortbildung

Kreuze die richtige(n) Aussage an.

- ① Was versteht man unter einer Sigle?
- ☐ Die Abkürzung für einen lateinischen Autor
 - ☐ Eine Kennzeichnung für eine bestimmte Seite im Wörterbuch
 - ☐ Eine Zusatzinformation zu einem Stichwort

Die folgenden Aufgaben beziehen sich auf die Seiten 5-10. Nutze ggf. auch den Klaptext vorne.

- ② Welche Abkürzungen bezeichnen eine Epoche?

 - ☐ ml
 - ☐ al
 - ☐ sl

④ Was gibt der Worttrennstrich an?

 - ☐ die Herkunft des Worts
 - ☐ die Betonung der einzelnen Wortbausteine
 - ☐ die Zusammensetzung einer Wortform

⑥ Welche Aussagen bezüglich der Hierarchie-Stufen sind richtig?

Die römischen Zahlen dienen als

 - ☐ Grobgliederung je nach grammatischer Verwendung.
 - ☐ Die arabischen Zahlen bilden die übliche Gliederung.

Die Kleinbuchstaben a, b, c usw.

 - ☐ konkretisieren die Bedeutung des Stichworts.

③ Wofür steht die Abkürzung „Chr“?

 - ☐ Sie steht für „Christliche Texte“
 - ☐ Sie gibt eine Textgattung an
 - ☐ Sie bezeichnet den Autor Christopherus

⑤ Welche Aussagen sind richtig?

 - ☐ transitive Verben haben ein Dativobjekt bei sich
 - ☐ d.h. bedeutet „das heißt“
 - ☐ ein reflexives Verb hat ein Reflexivpronomen bei sich

⑦ Mit welchem Fachbegriff werden die nachzuschlagenden Stichwörter bezeichnet?

 - ☐ Sigle
 - ☐ Lemma
 - ☐ Präposition

Die allgemeinen Elemente eines Eintrags verstehen

Wie wird der Eintrag zu einem Stichwort (Lemma) bezeichnet?

A crossword puzzle grid with numbered squares. The grid is 10 squares wide and 10 squares high. The numbers are: 1 (down), 2 (across), 3 (across), 4 (down), 5 (across), 6 (across), 7 (across), 8 (across), 9 (down), 10 (down). The letters C, D, U, and G are placed in some of the squares.

Die Seiten 11-16 helfen dir bei der Lösung der folgenden Aufgaben.

- 1 Was gibt ein Schrägstrich bei der Formbildung von Verben an?
- 2 Bis zu wievielen Buchstaben werden flektierte Formen von Adjektiven (der 3. Dekl.) und Substantiven ausgeschrieben?
- 2 Dem Stichwort folgen Angaben zur ...
- 3 Was macht dieses Symbol → kenntlich?
- 4 Was kann u.a. unmittelbar nach einem Hauptstichwort angegeben werden?
- 5 Verben werden im ... angegeben.
- 6 Nach den Angaben zur Flexion folgt die Angabe der ...

Den Bedeutungsteil verstehen

Verbinde die Erläuterungen durch einen Pfeil mit Beispielen aus der abgedruckten Lexikonspalte.

Stichwort (Lemma)

Wortart

Stammformen

Belegstelle (Textstelle)

Sigle

Übersetzung

Hier z.B. Foto des Lexikoneintrags
„amare“, S. 67 einfügen.

Bedeutung

Kollokation

Erläuterung

Verschiedene Übungen

Für die folgenden
Übungen sind S.
17 und 18 hilf-
reich.

- ① Unter welcher Form findet man die folgenden Substantive im Wörterbuch? Gib das Lemma, den Genitiv Singular, das Genus, die Deklination und eine deutsche Bedeutung an.

Lat. Wort	Lemma	Gen. Sg.	Genus	Bedeutung
socii				
urbem				
regi				

- ② Unter welcher Form findet man die folgenden Adjektive im Wörterbuch? Gib das Lemma, die angegebenen Endungen und eine deutsche Bedeutung an.

Lat. Wort	Lemma	Endungen	Bedeutung
iratis			
multos			
praeclarae			

- ③ Unter welcher Form findet man die folgenden Verben im Wörterbuch? Gib das Lemma, die Stammformen und eine deutsche Bedeutung an.

Lat. Wort	Lemma	Stammformen	Bedeutung
ceperat			
iussit			
respondit			

- ④ Welche Probleme oder Schwierigkeiten haben sich beim Nachschlagen der Wörter ergeben?

- ⑤ Die lateinischen Wörter *os* und *ius* sind Homonyme (ein Wort, das für verschiedene Begriffe steht). Nenne die verschiedenen Bedeutungen und notiere die Angaben zur Flexion des jeweiligen Worts.

Lat. Wort	Bedeutung	Angaben zur Flexion
os		
os		
ius		
ius		

⑥ Fülle mithilfe des Wörterbuchs den folgenden Lückentext aus.

Das Wort *periculis* ist unter dem Lemma [] zu finden. Die Nebenform lautet []. Der Genitiv endet auf [], das Genus ist []. *Periculum* ist ein [] und hat vier verschiedene []. Im Sachfeld [] bedeutet *periculum* [] oder []. Als Belegstelle ist ein Satz des Autors [] angegeben: *pericula viris illustribus struere*. Die Übersetzung lautet: []

⑦ Fülle mithilfe des Wörterbuchs den folgenden Lückentext aus.

Das Wort *habebimus* ist unter dem Lemma [] zu finden. Die Stammformen lauten: []. *Habere* ist ein [] und hat [] verschiedene Bedeutungsebenen. „Haben“ im Sinne von „besitzen“ wird vor allem mit den folgenden drei lateinischen Wörtern verwendet: []. Der Autor [] verwendet das Wort *habere* auch mit den Wörtern *in nummis*, was übersetzt wird mit [].

⑧ Ordne zu!

- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| aut omnia aut nihil ● | ○ vergleiche |
| confer (cf.) ● | ○ die Liebe besiegt alles |
| et cetera (etc.) ● | ○ nachher geschrieben, Ergänzung |
| bene eveniat ● | ○ nicht mehr darüber hinaus |
| non plus ultra ● | ○ alles oder nichts |
| omnia vincit amor ● | ○ und das Übrige/ und so weiter |
| post scriptum (P.S.) ● | ○ Viel Glück! |

⑨ Mit welchen Buchstaben wird der Vorname *Aulus* abgekürzt?

⑩ Noch Fragen? Notiere sie hier.



Alles klar?



⑪ Bewerte deine Fähigkeiten im Umgang mit dem Stowasser.

	sehr gut	gut	nicht so gut
Es fällt mir leicht, die richtigen Lemmata zu finden.	☐	☐	☐
Ich verstehe die Angaben zur Flexion des jeweiligen Worts.	☐	☐	☐
Ich habe den Aufbau des Bedeutungsteils mit den verschiedenen Bedeutungsebenen verstanden.	☐	☐	☐
Ich kann Siglen und Abkürzungen auflösen.	☐	☐	☐
Ich kann verschiedene Kollokationen und Belegstellen richtig lesen und übersetzen.	☐	☐	☐
Ich weiß, wie Homonyme im Wörterbuch angegeben werden.	☐	☐	☐